

SMLOUVA O ODVÁDĚNÍ ODPADNÍCH VOD PŘEVZATÝCH Č.: 83006290

(dále jen "Smlouva") uzavřená v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, v platném znění (dále jen "zákon o vodovodech a kanalizacích"), mezi následujícími smluvními stranami:

PROVOZOVATEL:	ODBĚRATEL:
Obchodní společnost: 1. SČV, a.s.	Název: Vodovody a kanalizace Nymburk a.s.
se sídlem: Ke Kable 971, 102 00 Praha 10 IČ: 47549793 DIČ: CZ 47549793 zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 10383	se sídlem: Nymburk ulice: Bobnická č.p.: 712 část obce: č.o.: obec: Nymburk PSČ 288 21
zastoupený: Ing. Ivan Eis, generální a finanční ředitel	IČ: 46357009 DIČ: CZ 46357009 zastoupený: Miloš Petera- předseda představenstva
Kontaktní údaje platné ke dni podpisu smlouvy: Tel.: 725 834 106 Fax: 318 633 070 E-mail: mlansky@1scv.cz Web: www.1scv.cz Číslo účtu provozovatele: 51-8082990277/0100	Kontaktní údaje platné ke dni podpisu smlouvy: Tel.: 325513343-4, 325513245 E-mail: hancikova@vak-nymburk.cz Web: www.vak-nymburk.cz Číslo účtu: 1904191/0100 KB Nymburk
(dále jen "Provozovatel")	(dále jen "Odběratel")

Adresa pro doručování:

Název: dtto odběratel
Stát:
Obec:
Ulice:

ČP:

Okres:
ČO:
PSČ:

Kontaktní osoba:Telefon:Mobil:E-mail:

Provozovatel a Odběratel budou dále společně označováni jako „Smluvní strany“, samostatně pak každý jen jako „Smluvní strana“

Pro účely fakturace ceny za odvádění odpadních vod poskytnuté Odběrateli přede dnem účinnosti této Smlouvy na níže uvedeném odběrném místě Smluvní strany činí nesporným, že předmět této Smlouvy byl plněn již přede dnem účinnosti této Smlouvy a to s následujícími údaji:

Plnění poskytnuto ode dne: 1.9.2013

Čísla a stavy měřidel: uvedeno v tabulce č. 1 odst. 2 čl. I. této Smlouvy.

Smluvní strany dále prohlašují, že toto plnění nebylo v rozporu s oprávněnými zájmy žádné ze Smluvních stran a považují je za plnění podle této Smlouvy.

I. Předmět smlouvy, odběrné místo, odvádění odpadních vod

(1) **Předmětem této Smlouvy je úprava vztahů, práv a povinností Smluvních stran při:** předání odpadních vod z kanalizace pro veřejnou potřebu Odběratelem do zařízení kanalizace pro veřejnou potřebu města Český Brod provozované Provozovatelem v místě předání dle ust. čl. I. odst. 2 této Smlouvy. Provozovatel se zavazuje v souladu s podmínkami této Smlouvy odvést předané odpadní vody a Odběratel se v souladu s podmínkami této Smlouvy zavazuje zaplatit Provozovateli cenu za tuto službu.

Účel odvádění odpadních vod: likvidace splaškových vod z obce Klučov v plánované kapacitě 750 EO na ČOV Český Brod v

(2) **Smluvní strany se dohodly, že místem předání odpadních vod (dále jen „Odběrné místo“) je:**

Adresa Odběrného místa:

Adresa: Obec – Český Brod
Ulice: Průmyslová
Jiné určení odběrného místa: ČOV Český Brod
Y 710054.64 X 1048236.42

Katastr: Liblice u Č. Brodu
ČP:

Parcelní číslo: -.
ČO:

Evidenční číslo: 802213720

Technické číslo : 880400-33764

Předávací (měřicí) místo odvádění odpadních vod – evidenční číslo odběru: 802213720								
měřicí místo - číslo	typ a číslo měřidla	stav na měřidle	DN přípojky	míra množství vypouštěné odpadní vody			umístění měřidla	místo pro odběr kontrolních vzorků odpadních vod
				předpokládané roční množství	maximální množství			
					(m ³)	měsíční (m ³)		
802213720	ELA DN80, typ MQI 99 Smart N Č. 13750	0	80	1050 30 EO			šachtice	uklidňovací šachta

Umístění měřidla a místo pro odběr kontrolních vzorků vypouštěných odpadních vod Odběratele do zařízení Provozovatele je uvedeno v tabulce č. 1 odst. 2 tohoto článku Smlouvy a zakresleno v Příloze č. 1 této Smlouvy – Schéma umístění měřidla a místa pro odběr kontrolních vzorků odpadních vod.

(3) Smluvní strany se dohodly, že množství odváděných odpadních vod bude stanoveno: měřením

Dojde-li během časového intervalu mezi dvěma pravidelnými odečty ke zjevné nefunkčnosti měřidla, vypočte se množství odvedených odpadních vod za neměřené období podle průběhu vypouštění ve stejném období minulého roku. V případě, že takové údaje nejsou k dispozici, nebo jsou zjevně zpochybnitelné, stanoví se množství odvedené odpadní vody podle následného odběru ve stejném období roku.

(4) Smluvní strany se dohodly, že přípustné míry množství a znečištění odváděných odpadních vod budou:

Míra množství vypouštěné odpadní vody: je uvedena v tabulce č. 1 odst. 2 tohoto článku Smlouvy.

Maximální množství odváděné vody je povoleno pro 750 EO po napojení celé obce

Každé požadované navýšení míry množství vypouštěných odpadních vod nad hodnoty uvedené v tabulce č. 1 odst. 2 tohoto článku Smlouvy bude předem projednáno Smluvními stranami a upraveno písemným dodatkem k této Smlouvě.

Míra znečištění vypouštěné odpadní vody: do kanalizace mohou být odváděny pouze odpadní vody, které nepřekračují maximální přípustné hodnoty ukazatelů znečištění odpadních vod vypouštěných do kanalizace dané kanalizačním řádem kanalizace pro veřejnou potřebu města Český Brod (dále jen Kanalizačním řádem).

To neplatí v případě uzavření dodatku k této smlouvě o odvádění odpadních vod, který přesně definuje způsob, místo, četnost odběru a typ kontrolních vzorků spolu s individuálně stanovenými limity jednotlivých ukazatelů vypouštěného znečištění včetně určení výše příplatku za likvidaci nadměrného znečištění odpadních vod. V případě uzavření dodatku dle předcházející věty je Odběratel oprávněn vypouštět do kanalizace odpadní vody pouze za podmínek stanovených takovýmto dodatkem včetně dodržování individuálně stanovených limitů znečištění vypouštěných odpadních vod.

II. Platební podmínky

Smluvní strany se dohodly, že cenu za odvádění odpadních vod hradí Odběratel Provozovateli formou pravidelných zálohových plateb a konečného vyúčtování na základě změřeného množství odpadních vod zjištěného Provozovatelem pravidelným odečtem měřidla dle čl. I. odst. 3. této Smlouvy následovně:

Sjednaná výše zálohové platby/platby: **0**

Četnost zálohových plateb: **xxx**

Četnost odečtů a konečného vyúčtování: čtvrtletní

Datum splatnosti záloh je dáno předpisem. Datum splatnosti faktur konečného vyúčtování ceny za odvádění odpadních vod je do 14 dnů ode dne odeslání daňového dokladu.

Způsob úhrady zálohových plateb:

Na základě vystaveného daňového dokladu nebo plánu záloh

Faktura (daňový doklad), úhrada nedoplatku po zúčtování záloh bude prováděna:

Na základě vystaveného daňového dokladu

Elektronický přenos účetních dokladů: **nesjednán**

Není-li v této smlouvě stanoveno jinak, bude přeplatek konečného vyúčtování ceny za odvádění odpadních vod za předcházející zúčtovací období vypořádán na základě dohody Smluvních stran, jinak bude použit na úhradu plateb v dalším zúčtovacím období.

Přeplatek konečného vyúčtování stočného za předcházející zúčtovací období přesahující částku 100 Kč vrátí Provozovatel Odběrateli na bankovní účet.

Způsob vrácení přeplatku faktur:

Převodní příkaz

na č. účtu 1904191/0100 KB Nymburk.....

- předem,
a) podle odstavce 8. písm. a) alespoň 25 dnů předem současně s oznámením doby trvání provádění plánovaných oprav, udržovací nebo revizních prací.
- (10) V případě přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod podle odstavce 7. nebo odstavce 8. písm. a) je Provozovatel oprávněn stanovit podmínky tohoto přerušení nebo omezení.
- (11) Provozovatel je povinen neprodleně odstranit příčinu přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod podle odstavce 7. nebo odstavce 8. písm. a) a bezodkladně obnovit odvádění odpadních vod.
- (12) V případě, že k přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod došlo podle odstavce 8. písm. b) až g) hradí náklady s tím spojené Odběratel.
- (13) Provozovatel neodpovídá Odběrateli za škody způsobené výše uvedenými okolnostmi za předpokladu, že byly splněny podmínky včasného oznámení o omezení nebo přerušení odvádění odpadních vod.
- (14) Provozovatel je oprávněn provádět namátkové kontrolní odběry vzorků odpadních vod k jejich následným rozborům. Odběratel má právo se odběru zúčastnit a obdržet část odebraného vzorku nutnou k zajištění paralelního rozboru na své náklady. Provozovatel zároveň vyhotoví o provedeném odběru vzorku odpadních vod protokol, který podepíše Odběratel nebo jeho zástupce a v případě požadavku Odběratele mu Provozovatel poskytne kopii protokolu. Náklady na odběr a rozbor kontrolního vzorku v laboratoři Provozovatele hradí Provozovatel. V případě, že je ve vzorku Provozovatelem zjištěno překročení limitů ukazatelů znečištění odpadních vod stanovených kanalizačním řádem, seznámí Provozovatel Odběratele s výsledky rozboru. V těchto případech je Provozovatel oprávněn vyúčtovat Odběrateli náklady spojené s odběrem a rozбором vzorku a finanční náhradu, která se stanoví dle ust. čl. IX. odst. 8. této Smlouvy.

IX. Zajištění závazků Smluvních stran

- (1) Pro případ prodlení kterékoliv Smluvní strany s plněním peněžitého závazku podle této Smlouvy, se povinná Smluvní strana zavazuje zaplatit oprávněné Smluvní straně za každý den prodlení úrok z prodlení ve výši stanovené v souladu s platnými právními předpisy.
- (2) Pro případ prodlení kterékoliv Smluvní strany s plněním peněžitého závazku si Smluvní strany sjednávají, vedle povinnosti zaplatit oprávněné Smluvní straně úrok z prodlení podle odstavce 1. výše, povinnost zaplatit oprávněné Smluvní straně smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
- (3) Provozovatel je oprávněn bez ohledu na zavazování účtovat Odběrateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč, za každý zjištěný případ vypouštění odpadních vod v rozporu s ust. čl. VIII. odst. 6. této Smlouvy nebo za každý zjištěný případ překročení maximálního množství vypouštěné odpadní vody dle ustanovení čl. I. této Smlouvy.
- (4) Odběratel se zavazuje bez ohledu na zavazování zaplatit Provozovateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každý případ porušení své povinnosti podle čl. VIII. odst. 1. této Smlouvy.
- (5) Smluvní pokuty podle tohoto článku jsou splatné bez zbytečného odkladu poté, co povinná Smluvní strana obdrží písemnou výzvu oprávněné Smluvní strany k jejich zaplacení.
- (6) Zaplacením smluvní pokuty podle tohoto článku není dotčeno právo oprávněné Smluvní strany na náhradu škody, včetně náhrady škody přesahující smluvní pokutu. Odběratel odpovídá za škodu, kterou způsobil Provozovateli zaviněným porušením právní povinnosti; touto škodou jsou i náklady, které vznikly Provozovateli v souvislosti se zjišťováním neoprávněného vypouštění odpadních vod, v rozporu s podmínkami této Smlouvy.
- (7) Za prokazatelné vypuštění látek, které nejsou podle příslušného kanalizačního řádu odpadními vodami do zařízení Provozovatele je Odběratel povinen zaplatit Provozovateli smluvní pokutu ve výši 200 000,- Kč v každém jednotlivém případě.
- (8) V případě, kdy Provozovatel zjistí kontrolou odpadních vod na místě pro odběr kontrolních vzorků vypouštěných odpadních vod Odběratele, stanoveném v čl. I. odst. 2. této Smlouvy, překročení limitu ukazatele znečištění uvedeného v platném kanalizačním řádu, je oprávněn bez ohledu na zavazování účtovat Odběrateli smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč, za každý zjištěný případ.

X. Doba platnosti a ukončení Smlouvy

- (1) Tato Smlouva se sjednává na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední Smluvní stranou.

15-11-2013

Dne

Odběratel:

Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.
288 21 Nymburk, Bobnická 712

- (2) Tuto Smlouvu je Odběratel oprávněn jednostranně písemně vypovědět s výpovědní lhůtou jeden měsíc. Výpovědní lhůta začíná běžet první den kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé Smluvní straně.
- (3) Kterákoliv ze Smluvních stran je oprávněna od této Smlouvy odstoupit jen v případech stanovených obecně závaznými právními předpisy. Tato Smlouva zaniká též odpojením provozně souvisejících kanalizací.
- (4) Provozovatel může tuto Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí v případě, kdy Odběratel opakovaně nedodržuje povinnosti dle ust. čl. VIII. odst. 6. této Smlouvy. Výpovědní lhůta činí 90 dnů a počne běžet dnem následujícím po dni, kdy byla výpověď doručena Odběrateli.
- (5) Provozovatel může tuto Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí v případě, kdy Odběratel je v prodlení s placením podle sjednaného způsobu úhrady po dobu delší než 60 dnů. Výpovědní lhůta činí 90 dnů a počne běžet dnem následujícím po dni, kdy byla výpověď doručena Odběrateli.
- (6) Uzavřením nové Smlouvy o odvádění odpadních vod mezi Smluvními stranami pro Odběrné místo uvedené v článku I. této Smlouvy se tato Smlouva považuje za ukončenou.
- (7) V případě, že kterékoliv ze Smluvních stran zanikne právo provozovat provozně související kanalizaci dle této Smlouvy přecházejí její práva a povinnosti z této Smlouvy na příslušného vlastníka provozně související kanalizace.
- (8) V případě, kdy dojde k ukončení Smlouvy dle odst. 2, 3, 4, 5 tohoto článku Smlouvy, budou práva a povinnosti, která byla upravena touto Smlouvou řešena dohodou vlastníků provozně souvisejících kanalizací.

XI. Ostatní a závěrečná ujednání

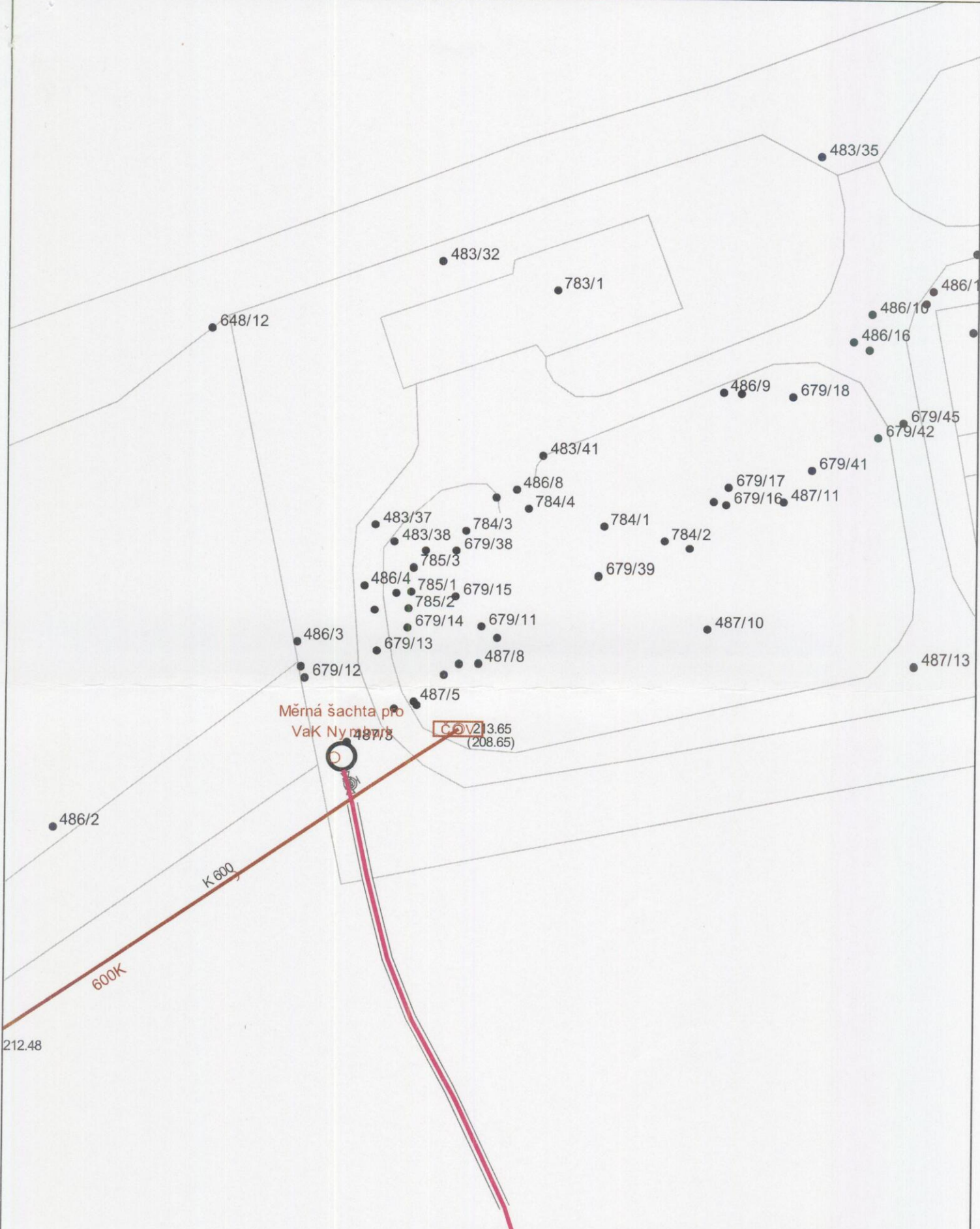
- (1) Provozovatel doručuje Odběrateli písemnosti zpravidla prostřednictvím držitele poštovní licence na adresu pro doručování uvedenou v záhlaví této Smlouvy, na poslední známou adresu písemně oznámenou Odběratelem Provozovateli podle ustanovení článku VIII. odst. 1. této Smlouvy, případně osobně na jakékoliv místo, kde lze Odběratele zastihnout. Písemnost se považuje za doručenu i v případě, že si Odběratel písemnost nevyzvedne ve lhůtě do 15 dnů nebo se vrátí zpět Provozovateli jako nedoručitelná.
- (2) Záhlaví článků a částí v této Smlouvě se uvádějí pouze pro přehlednost a v žádném ohledu neomezují nebo neslouží k výkladu pojmů a ustanovení této Smlouvy.
- (3) Ve všech ostatních otázkách, výslovně neupravených touto Smlouvou, se postupuje podle platných právních předpisů, zejména podle ustanovení zákona o vodovodech a kanalizacích a obchodního zákoníku, je-li Odběratel podnikatelem ve smyslu příslušných ustanovení platných právních předpisů, jinak podle ustanovení občanského zákoníku.
- (4) Tato Smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží jedno a po jednom vyhotovení obdrží vlastníci provozně související kanalizace.
- (5) Změnu Smlouvy lze provést pouze písemným dodatkem uzavřeným oprávněnými zástupci obou Smluvních stran.
- (6) Pokud jakýkoliv závazek vyplývající z této Smlouvy avšak netvořící její podstatnou náležitost je nebo se stane neplatným nebo nevymahatelným jako celek nebo jeho část, je plně oddělitelným od ostatních ustanovení této Smlouvy a taková neplatnost nebo nevymahatelnost nebude mít žádný vliv na platnost a vymahatelnost jakýchkoliv ostatních závazků z této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují v rámci této Smlouvy nahradit formou dodatku k této Smlouvě tento neplatný nebo nevymahatelný oddělený závazek takovým novým platným a vymahatelným závazkem, jehož předmět bude v nejvyšší možné míře odpovídat předmětu původního odděleného závazku. Pokud však jakýkoliv závazek vyplývající z této Smlouvy a tvořící její podstatnou náležitost je nebo kdykoliv se stane neplatným nebo nevymahatelným jako celek nebo jeho část, Smluvní strany nahradí neplatný nebo nevymahatelný závazek v rámci nové smlouvy takovým novým platným a vymahatelným závazkem, jehož předmět bude v nejvyšší možné míře odpovídat předmětu původního závazku obsaženém v této Smlouvě.
- (7) Obě Smluvní strany tímto prohlašují a zaručují, že veškerá ustanovení, termíny a podmínky této Smlouvy byly dohodnuty Smluvními stranami svobodně, určitě a vážně, nikoliv pod nátlakem nebo za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své podpisy k této Smlouvě.
- (8) **Nedílnou součástí této Smlouvy jsou přílohy**
Příloha č. 1 – Mapa umístění měřidla a místa pro odběr kontrolních vzorků odpadních vod

Dne 5.11.2013


Provozovatel: 1.SčV, a.s.

1.SčV, a.s. - 5 -
Ke Karlovu 971, 100 00 Praha 10
IČ: 47549793, DIČ: CZ 47549793
přívazek
Novohospodská 93, 261 80 Příbram IX


Ing. Ivan Eis, generální a finanční ředitel



212.48

 1.SČV, a.s. Ke Kable 971 100 00 Praha 10	Název akce: Napojení obce Klučov v areálu ČOV Český Brod
	Měřítko: 1 : 500



 NATIONAL SURVEY OF THE REPUBLIC OF THE CONGO	
1:50,000 Scale	1:50,000 Scale
1:50,000 Scale	1:50,000 Scale
1:50,000 Scale	1:50,000 Scale